

## دعای بیستم صحیفه سجادیه

### (دعای مکارم اخلاق)

وَ كَانَ مِنْ دَعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ وَ مَرْضِيِّ الْأَفْعَالِ

« در مکارم اخلاق و اعمال پسندیده »

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَبَلِّغْ بَايْمَانِي أَكْمَلَ الْإِيمَانِ،

بارخدایا بر محمد و آلش درود فرست، و ایمانم را به درجه کامل ترین ایمان رسان،

وَاجْعَلْ يَقِينِي أَفْضَلَ الْيَقِينِ، وَأَنْتَهُ بِنَيْتِي إِلَى أَحْسَنِ النَّيَّاتِ، وَبِعَمَلِي إِلَى أَحْسَنِ الْأَعْمَالِ.

و یقینم را برترین یقین گردان، و نیتم را به بهترین نیتها منتهی ساز، و کردارم را به بهترین کردارها تبدیل کن.

اللَّهُمَّ وَفِّرْ بِلُطْفِكَ نَيْتِي، وَصَحِّحْ بِمَا عِنْدَكَ يَقِينِي، وَاسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ مَا فَسَدَ مِنِّي.

بارخدایا، نیتم را به لطف خود کامل و خالص گردان، و یقینم را بدان گونه که دانی به راه صحت بر، و تباهی

کارم را به قدرتت اصلاح کن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاكْفِنِي مَا يَشْغَلُنِي الْأَهْتِمَامُ بِهِ، وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا تَسْأَلُنِي غَدًا عَنْهُ،

بارخدایا بر محمد و آلش درود فرست، و گره هر کاری که فکرش مرا به خود مشغول داشته بگشای، و مرا

درکاری قرار ده که فردا مرا از آن بازپرسی می کنی،

وَاسْتَفْرِغْ أَيَّامِي فِيمَا خَلَقْتَنِي لَهُ، وَاعْنِنِي وَ أَوْسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِكَ،

و روزگارم را در آنچه از پی آنم آفریده‌ای مصروف دار، و بی‌نیازم گردان و روزیت را بر من وسعت ده،

وَلَا تَفْتِنِّي بِالنَّظَرِ، وَأَعِزَّنِي وَلَا تَبْتَلِيَنِي بِالْكِبَرِ، وَعَبَّدَنِي لَكَ،

و به چشمداشت مبتلایم مکن، و ارجمندم ساز و گرفتار کبرم مفرما، و بر بندگیت رامم ساز،

وَلَا تُفْسِدْ عِبَادَتِي بِالْعُجْبِ، وَأَجِرِ لِلنَّاسِ عَلَى يَدِي الْخَيْرَ،

و بندگیم را به آلودگی خودپسندی تباه مکن، و خیر و نیکی را برای تمام مردم به دست من جاری ساز،

وَلَا تَمَحِّقْهُ بِالْمَنِّ، وَهَبْ لِي مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ، وَأَعْصِمْنِي مِنَ الْفُخْرِ.

و آن را از کدورت منت‌گذاری دور دار، و خوی عالی را به من عنایت فرما، و از فخرفروشی محافظتم کن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست،

وَلَا تَرْفَعْنِي فِي النَّاسِ دَرَجَةً إِلَّا حَطَّطْتَنِي عِنْدَ نَفْسِي مِثْلَهَا،

و درجه و مرتبه مرا نزد مردم بلند مگردان مگر آنکه مرا به همان اندازه نزد خودم پست گردانی،

وَلَا تُحَدِّثْ لِي عِزًّا ظَاهِرًا إِلَّا أَحَدَّثْتَ لِي ذِلَّةً بَاطِنَةً عِنْدَ نَفْسِي بِقَدَرِهَا.

و عزتی آشکار برایم ایجاد مکن مگر که به همان اندازه در باطنم خاکسار سازی.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست،

وَمَتَّعَنِي بِهَدْيِ صَالِحٍ لَا أَسْتَبْدِلُ بِهِ، وَطَرِيقَةٍ حَقٌّ لَا أَزِيغُ عَنْهَا،

و مرا از روشی پسندیده بهره ده که آن را با برنامه‌ای دیگر عوض نکنم، و مرا به طریق حق رهنمون شو آن گونه که از آن روی نتابم،

وَيَبِّتِي دَرَسْتًا وَاسْتَوَارًا بِهِنَّ مِنْ مَرَحْمَتِ كُنْ أَنْسَانَ كَمَا فِي تَرَدِيدِ نَيْفَتِي، وَ مَرَاتَا وَتَوَقَّتِي زَنْدَةً بَدَارًا كَمَا فِي عَمْرَمِ دَرِ

و نیتی درست و استوار به من مرحمت کن انسان که در آن به تردید نیفتم، و مرا تا وقتی زنده بدار که عمرم در طاعت تو به کار رود،

فَإِذَا كَانَ عُمْرِي مَرْتَعًا لِلشَّيْطَانِ فَأَقْبِضْنِي إِلَيْكَ قَبْلَ أَنْ يَسْبِقَ مَقْتِكَ إِلَيَّ، أَوْ يَسْتَحْكِمَ غَضْبُكَ عَلَيَّ.

و چون بخواهد عمرم چراگاه شیطان شود جانم را بستان قبل از - آنکه دشمنیت به من رو کند، یا خشم بر من مستحکم گردد.

اللَّهُمَّ لَا تَدَعْ خَصْلَةَ تُعَابٍ مِنِّي إِلَّا أَصْلَحْتَهَا، وَلَا عَائِبَةً أُوْتِبُ بِهَا إِلَّا حَسَّنْتَهَا،

الهی در وجود من هیچ خصلت عیبناک مگذار مگر آنکه آن را به دایره اصلاح آوری، و مرا با هیچ عیبی که به خاطر آن سرزنشم کنند رها مکن مگر آنکه آن را نیکو گردانی،

وَلَا أُكْرِمُهُ فِي نَاقِصَةٍ إِلَّا أَتَمَمْتُهَا.

و هیچ کرامتی را در من ناقص مگذار مگر آنکه به کمالش رسانی.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ أَبْدِلْنِي مِنْ بَغْضَةِ أَهْلِ الشَّنَانِ الْمَحَبَّةَ، وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبَغْيِ الْمَوَدَّةَ،

و شدت کینه کینه تو زبان را به محبت، و حسد اهل تجاوز را به مودت،

وَمِنْ ظَنَّةِ أَهْلِ الصَّلَاحِ التُّقَّةَ، وَمِنْ عَدَاوَةِ الْأَدْتِيَنِ الْوَلَايَةَ،

و بدگمانی اهل صلاح را به اطمینان، و دشمنی نزدیکان را به دوستی،

وَمِنْ عُقُوقِ ذَوِي الْأَرْحَامِ الْمَبَرَّةَ، وَمِنْ خِدْلَانِ الْأَقْرَبِينَ النُّصْرَةَ،

و گسستن خویشاوندان را به خوشرفتاری، و رو بر تافتن نزدیکان را از یاری نمودن به یاری،

وَمِنْ حُبِّ الْمُدَارِيْنَ تَصْحِيحَ الْمَقَّةِ،

و دوستی ظاهرسازان را به دوستی حقیقی،

وَمِنْ رَدِّ الْمَلَابِسِينَ كَرَمَ الْعِشْرَةِ، وَمِنْ مَرَارَةِ خَوْفِ الظَّالِمِينَ حَلَاوَةَ الْأَمْنَةِ.

و خوارانگاشتن مصاحبان را به حُسن رفتار، و تلخی ترس از ظالمان را به شیرینی ایمنی مبدل ساز.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ اجْعَلْنِي يَدًا عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي، وَ لِسَانًا عَلَى مَنْ خَاَصَمَنِي،

و مرا بر کسی که به من ستم کند چیرگی ده، و با آن که با من به مجادله برخیزد زبان گویا ساز،

و ظَفْرًا بِمَنْ عَانَدَنِي، وَ هَبْ لِي مَكْرًا عَلَيَّ مَنْ كَايَدَنِي،

و بر آن که نسبت به من دشمنی ورزد پیروزی عنایت کن، و بر آن که مرا می فریبد چاره سازی مرحمت فرما،

وَ قُدْرَةً عَلَيَّ مَنِ اضْطَهَدَنِي، وَ تَكْذِيبًا لِمَنْ قَصَبَنِي، وَ سَلَامَةً مِمَّنْ تَوَعَّدَنِي،

و بر آن که مرا زبون خواهد قدرت ده، و بر آن که مرا عیب می گوید توانی ده که دروغش را آشکار سازم، و از

چنگ آن که مرا بیم دهد رهاییم کن،

وَ وَفَّقْنِي لِبَطَاةِ مَنْ سَدَّدَنِي، وَ مُتَابَعَةِ مَنْ أَرْشَدَنِي.

و از آن که مرا به راه راست رهنمون شود و استقامت آموزد توفیق فرمانبری ده، و به پیروی از کسی که ارشادم

نماید موفق دار.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

خداوندا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ سَدَّدْنِي لِأَنَّ أَعَارِضَ مَنْ غَشَّنِي بِالنُّصْحِ، وَ أَجْزَى مَنْ هَجَرَنِي بِالْبُرِّ،

و مرا بر خیرخواهی کسی که با من نیرنگ کند توفیق ده، و آن را که از من دوری کرده به خوبی پاداش دهم،

وَ أَثِيبَ مَنْ حَرَمَنِي بِالْبَدْلِ، وَ أَكْفِي مَنْ قَطَعَنِي بِالصَّلَةِ،

و به آن کس که محروم ساختنم بخشش کنم، و به آن که از من بریده بپیوندم،

وَأَخَالَفَ مَنْ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ الذِّكْرِ، وَأَنْ أَشْكُرَ الْحَسَنَةَ، وَأَغْضِي عَنِ السَّيِّئَةِ.

و برخلاف آن که از من غیبت کرده از وی نیکو یاد کنم، و خوبی را سپاس گزارم، و از بدی چشم پیوشم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

بار خدایا بر محمد و آتش درود فرست،

وَاحْدَنِي بِحِلْيَةِ الصَّالِحِينَ، وَالْبَسْنِي زِيَّةَ الْمُتَّقِينَ:

و مرا به زیور شایستگان بیارای، و زینت اهل تقوا را در این امور بر من بیوشان

فِي بَسْطِ الْعَدْلِ، وَكُظْمِ الْغَيْظِ، وَإِطْفَاءِ النَّائِرَةِ، وَضَمِّ أَهْلِ الْفُرْقَةِ،

: در گستردن سفره عدل، و فرو خوردن خشم، و خاموش کردن آتش فتنه، و جمع کردن پراکندگان،

وَإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ، وَإِفْشَاءِ الْعَارِفَةِ، وَسْتِرِّ الْعَائِبَةِ،

و اصلاح بین مردم، و آشکار نمودن کارهای خوب، و پوشاندن عیوب،

وَ لِينِ الْعَرِيكَةِ، وَ خَفْضِ الْجَنَاحِ، وَ حُسْنِ السَّيْرِ، وَ سُكُونِ الرِّيحِ،

و نرمخویی، و فروتنی، و خوشرفتاری، و وقار،

وَ طِيبِ الْمُخَالَقَةِ، وَالسَّبْقِ إِلَى الْفَضِيلَةِ، وَ إِثَارِ التَّفَضُّلِ،

و حسن معاشرت، و سبقت جویی به فضیلت، و اختیار کردن تفضل بر دیگران،

وَ تَرْكِ التَّعْيِيرِ، وَالْإِفْضَالِ عَلَى غَيْرِ الْمُسْتَحِقِّ،

و چشم‌پوشی از سرزنش دیگران، و بخشش رایگان به غیر مستحق،

وَالْقَوْلِ بِالْحَقِّ وَإِنْ عَزَّ، وَاسْتِقْلَالِ الْخَيْرِ وَإِنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلِي وَفِعْلِي،

و گفتن سخن حق هر چند سنگین و گران باشد، و ناچیز دانستن نیکی را در گفتار و رفتارم هر چند زیاد باشد،

وَاسْتِكْثَارِ الشَّرِّ وَإِنْ قَلَّ مِنْ قَوْلِي وَفِعْلِي.

و بسیار شمردن شر را در گفتار و رفتارم هر چند اندک باشد.

وَ اكْمِلْ ذَلِكَ لِي بِدَوَامِ الطَّاعَةِ، وَ لُزُومِ الْجَمَاعَةِ، وَ رَفْضِ أَهْلِ الْبِدْعِ وَ مُسْتَعْمِلِ الرَّأْيِ الْمُخْتَرَعِ.

و همه این خصلت‌ها را به وسیله تداوم اطاعت، و همراهی با جماعت مسلمین، و فرو گذاشتن اهل بدعت و

عمل کننده به رأی ساختگی در دین، کامل ساز.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

بارخدا یا بر محمد و آتش درود فرست،

وَ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبُرْتُ، وَ أَقْوَى قُوَّتِكَ فِيَّ إِذَا نَصَبْتُ،

و فراخ‌ترین روزی را به وقت پیری نصیبم کن، و نیرومندترین قوت خود را به هنگام درماندگی بهره من فرما،

وَ لَا تَبْتَلِيَنِي بِالْكَسَلِ عَنْ عِبَادَتِكَ، وَ لَا الْعَمَى عَنْ سَبِيلِكَ،

و مرا در راه عبادت دچار سستی منما، و از تشخیص راهت نابینایم مساز،

وَ لَا بِالْتَّعَرُّضِ لِخِلَافِ مَحَبَّتِكَ، وَ لَا مُجَامَعَةِ مَنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ، وَ لَا مُفَارَقَةِ مَنْ اجْتَمَعَ إِلَيْكَ.

و به ارتکاب خلاف محبتت دچار مکن، و میسند که به کسی که از تو دور است نزدیک شوم، و از آن که با تو همراه است جدا گردم.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَصُولَ بِكَ عِنْدَ الضَّرُورَةِ، وَأَسْئَلَكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ،

الهی چنان کن که با نیرو و قدرت تو به شداید حمله کنم، و به وقت نیاز به گدایی از تو برخیزم،

وَأَتَضَّرِعُ إِلَيْكَ عِنْدَ الْمَسْكِنَةِ، وَلَا تَفْتِنِّي بِالْإِسْتِعَانَةِ بِغَيْرِكَ إِذَا اضْطُرَرْتُ،

و در بیچارگی به پیشگاه تو بنالم، و مرا به کمک خواستن از غیر خود چون مضطر شوم،

و لَا بِالْخُضُوعِ لِسُؤَالِ غَيْرِكَ إِذَا افْتَقَرْتُ،

و به فروتنی برای مسئلت از غیر خود چون ندار شوم،

و لَا بِالتَّضَرُّعِ إِلَى مَنْ دُونِكَ إِذَا رَهَبْتُ،

و به زاری کردن به درگاه غیر خود چون بترسم گرفتار مکن،

فَأَسْتَحِقُّ بِذَلِكَ خِذْلَانَكَ وَ مَنَعَكَ وَ إِعْرَاضَكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

که به آن خاطر سزاوار خواری و منع از رحمت و بی‌اعتنایی از جانب تو شوم، ای مهربانترین مهربانان.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِي رُوعِي مِنَ التَّمَنِّي

الهی عنایت کن که به جای آنچه شیطان در دلم می‌افکند از آرزوی باطل

وَالْتَّظَنِّي وَالْحَسَدِ ذِكْرًا لِعَظَمَتِكَ، وَ تَفَكَّرًا فِي قُدْرَتِكَ، وَ تَدْبِيرًا عَلَى عَدُوِّكَ،



و بدگمانی و حسد، یاد عظمت تو کنم، و در قدرت تو اندیشه نمایم، و در دفع دشمنان تو چاره‌سازی نمایم،

و ما أَجْرِي عَلَى لِسَانِي مِنْ لَفْظَةٍ فُحْشٍ

و به جای آنچه شیطان بر زبانم جاری می‌سازد از فحش

أَوْ هُجْرٍ أَوْ شَتْمٍ عَرَضٍ أَوْ شَهَادَةٍ بَاطِلٍ أَوْ اغْتِيَابٍ مُؤْمِنٍ غَائِبٍ

و بدگویی و ناسزا یا شهادت ناحق، یا غیبت از مؤمن غایب

أَوْ سَبِّ حَاضِرٍ وَ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ نُطْقًا بِالْحَمْدِ لَكَ،

یا دشنام به شخص حاضر و مانند اینها، سخن در سپاس تو گویم،

وَ إِغْرَاقًا فِي الثَّنَاءِ عَلَيْكَ، وَ ذَهَابًا فِي تَمْجِيدِكَ، وَ شُكْرًا لِنِعْمَتِكَ،

و مبالغه در ثنای تو و ورزم، و با تمام هستی خود ستایش بزرگی تو کنم، و شکر نعمت تو بجای آورم،

وَ اعْتِرَافًا بِإِحْسَانِكَ، وَ إِحْصَاءً لِمَنِّكَ.

و اعتراف به احسان تو نمایم، و به شمردن نعمت‌های تو مشغول گردم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ لَا تُظْلِمَنَّ وَ أَنْتَ مُطِيقٌ لِلدَّفْعِ عَنِّي،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست، و مگذار که من ستم‌زده شوم درحالی که تو به دفع آن از من توانایی،

وَ لَا تُظْلِمَنَّ وَ أَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى الْقَبْضِ مِنِّي،

و اجازه مده که بر دیگری ستم کنم درحالی که تو در جلوگیری از من نیرومندی،

و لَا أَضِلُّنَّ وَ قَدْ أَمَكَّنَّاكَ هِدَايَتِي،

و میسند که گمراه شوم در حالی که به حقیقت بر هدایت من توانایی،

وَ لَا أَفْتَقِرَنَّ وَ مِنْ عِنْدِكَ وَ سَعَى،

و نخواه که تهیدست گردم در حالی که فراخی روزی من نزد توست،

وَ لَا أَطْعَيْنَنَّ وَ مِنْ عِنْدِكَ وَ جُدَى.

و مرا به سرکشی میازمای که توان و دارایی من از توست.

اللَّهُمَّ إِلَى مَغْفِرَتِكَ وَفَدْتُ، وَ إِلَى عَفْوِكَ قَصَدْتُ، وَ إِلَى تَجَاوُزِكَ اِسْتَقْتُ،

الهی به جانب آمرزشت آمده‌ام، و به سوی بخشایشت روی آورده‌ام، و به گذشت تو مشتاقم،

وَ بِفَضْلِكَ وَتَقْتُ، وَ لَيْسَ عِنْدِي مَا يُوجِبُ لِي مَغْفِرَتَكَ،

و به فضلت اعتماد و تکیه دارم، و چیزی نزد من نیست که مرا درخور آمرزش تو کند،

وَ لَا فِي عَمَلِي مَا اسْتَحِقُّ بِهِ عَفْوِكَ، وَ مَا لِي بَعْدَ أَنْ حَكَمْتُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا فَضْلَكَ،

و نه کاری که مستحق بخشایش تو گردم، و با ستمهایی که بر خود کرده‌ام جز تکیه بر فضل و احسان تو راهی

ندارم،

فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ إِلَهِي، وَ تَفَضَّلْ عَلَيَّ.

پس بر محمد و آتش درود فرست، و بر من تفضل فرما.

اللَّهُمَّ وَ أَنْطِقْنِي بِالْهُدَى، وَ الْهَمْنِي التَّقْوَى،

الهی زبانم را به هدایت گویا ساز، و تقوا را بر قلبم الهام کن،

وَ وَفَّقْنِي لِلتِّي هِيَ اَزْكٰى، وَ اسْتَعْمَلْنِي بِمَا هُوَ اَرْضٰى.

و به پاکیزه‌ترین روشم توفیق ده، و مرا به کاری وادار که بیش از هر چیز به آن خشنودی.

اللَّهُمَّ اسْلِكْ بِي الطَّرِيقَةَ الْمُثْلَى، وَ اجْعَلْنِي عَلَى مِلَّتِكَ أَمْوُتُ وَ أَحْيَى.

الهی بهترین راه را پیش پایم گذار، و مرا بر آئین خود دار تا بر آن بمیرم و زنده شوم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

الهی بر محمد و آلش درود فرست،

وَ مَتَّعْنِي بِالْاِقْتِصَادِ، وَ اجْعَلْنِي مِنْ اَهْلِ السَّدَادِ، وَ مِنْ اَدِلَّةِ الرَّشَادِ،

و مرا از نعمت میانه‌روی بهره‌مند فرما، و از اهل درستی و استقامت، و راهنمایان به خیر،

وَ مِنْ صَالِحِ الْعِبَادِ، وَ ارْزُقْنِي فَوْزَ الْمَعَادِ، وَ سَلَامَةَ الْمِرْصَادِ.

و بندگان شایسته‌ات قرار ده، و نجات و رستگاری در قیامت، و رهیدن از کمینگاه عذاب نصیبم کن.

اللَّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِي مَا يُخَلِّصُهَا،

الهی، از نفس من آنچه که موجب آزادیش باشد برای خود بگیر،

وَ اَبْقِ لِنَفْسِي مِنْ نَفْسِي مَا يُصَلِّحُهَا، فَإِنَّ نَفْسِي هَالِكَةٌ أَوْ تَعْصِمُهَا.

و آنچه را که موجب صلاح آن گردد برایم باقی بدار، زیرا که نفس من در معرض هلاکت است مگر اینکه تو او را حفظ کنی.

اللَّهُمَّ أَنْتَ عُدَّتِي إِنْ حَزِنْتُ، وَأَنْتَ مُنْتَجَعِي إِنْ حُرِمْتُ،

الهی چون اندوهناک شوم تو دلخوشی منی، و چون محروم گردم تو محل امید منی،

وَ بِكَ اسْتِغَاثَتِي إِنْ كُرِهْتُ، وَ عِنْدَكَ مِمَّا فَاتَ خَلْفُ،

و چون غم و غصه و مصیبت بر من هجوم آرد پناهم به توست، و آنچه از دستم رود تدارکش نزد توست،

وَ لِمَا فَسَدَ صَلاَحُ، وَ فِيمَا أَنْكَرْتَ تَغْيِيرُ، فَأَمُنُّ عَلَيَّ قَبْلَ الْبَلَاءِ بِالْعَافِيَةِ، وَ قَبْلَ الطَّلَبِ بِالْجِدَةِ

و هر چه تباه گردد اصلاحش از جانب توست، و هر چه را ناپسند داری تغییرش به دست توست، پس قبل از بلا عافیت را، و پیش از طلب توانگری را،

، وَ قَبْلَ الضَّلَالِ بِالرَّشَادِ، وَ اكْفِنِي مَوْوَنَةَ مَعْرَةَ الْعِبَادِ،

و پیش از گمراه شدن هدایت را بر من منت گذار، و مرا از آزار مردمان کفایت کن،

وَ هَبْ لِي أَمْنًا يَوْمَ الْمَعَادِ، وَ أَمْنِي حُسْنَ الْإِرْشَادِ.

و ایمنی از روز قیامت را نصیبم فرما، و حسن ارشاد را به من مرحمت کن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست،

وَادْرَأْ عَنِّي بِلُطْفِكَ، وَاغْذِنِي بِنِعْمَتِكَ،

و به لطف همه شرور را از من بگردان، و مرا به نعمت پرورش ده،

وَاصْلِحْ لِي بِكَرَمِكَ، وَداوِنِي بِصُنْعِكَ، وَاطْلِنِي فِي ذَرَاكَ،

و به کرمت اصلاح کن، و به احسانت مداوا فرما، و در سایه رحمتت جای ده،

وَاجْلِنِي بِرِضَاكَ، وَوَقِّفْنِي إِذَا اشْتَكَلَتْ عَلَيَّ الْأُمُورُ لِأَهْدَاها،

و خلعت خشنودیت را به من بپوشان، و چون کارها بر من درهم شود مرا به هدایت‌آمیزترین آنها،

وَإِذَا تَشَابَهَتْ الْأَعْمَالُ لِأَزْكَاهَا، وَإِذَا تَنَاقَضَتْ الْمِلَلُ لِأَرْضَاهَا.

و چون برنامه‌ها در نظرم مشتبه شود مرا به پاکیزه‌ترین آنها، و در اختلاف آئین‌ها مرا به پسندیده‌ترین آنها

رهنمون باش.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَتَوَجَّجْنِي بِالْكَفَايَةِ،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست، و تارکم را به تاج کفایت بیارای،

وَ سَمِّنِي حُسْنَ الْوِلَايَةِ، وَ هَبْ لِي صِدْقَ الْهَدَايَةِ،

و مرا در امور به نیکی سرپرستی کن، و صدق هدایت به من عنایت فرما،

وَ لَا تَقْتِنِي بِالسَّعَةِ، وَامْنِحْنِي حُسْنَ الدَّعَةِ، وَ لَا تَجْعَلْ عَيْشِي كَدًّا كَدًّا،

و به وسعت روزی آزمایشم مکن، و از آسایش در زندگی برخوردارم نما، و معیشتم را دشوار مکن،

و لَا تَرُدُّ دُعَائِي عَلَيَّ رَدًّا، فَإِنِّي لَا أَجْعَلُ لَكَ ضِدًّا، وَ لَا أَدْعُو مَعَكَ نِدًّا.

و دعایم را به سویم برگردان، زیرا من برایت همتا قرار نمی‌دهم، و با وجود تو به سوئی دست حاجت نمی‌برم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

خداوندا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ امْنَعْنِي مِنَ السَّرْفِ، وَ حَصِّنْ رِزْقِي مِنَ التَّلْفِ،

و مرا از اسراف بازدار، و روزیم را از تلف شدن نگاه دار،

وَ وَفِّرْ مَلَكَتِي بِالْبَرَكَاتِ فِيهِ، وَ اصْبِ بِي سَبِيلَ الْهِدَايَةِ لِلْبِرِّ فِيمَا أَنْفِقُ مِنْهُ.

و دارائیم را به وسیله برکت دادن افزون کن، و مرا در انفاق از آن مال در امور خیر به راه هدایت رهبری فرما.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ اكْفِنِي مَوْنَةَ الْاِكْتِسَابِ، وَ ارْزُقْنِي مِنْ غَيْرِ اِحْتِسَابٍ،

و مرا از سختی و رنج به دست آوردن روزی کفایت کن، و روزیم را از جایی که گمان نمی‌برم به من عنایت فرما،

فَلَا اسْتَغْلِ عَنِ عِبَادَتِكَ بِالطَّلَبِ، وَ لَا اِحْتَمِلْ اِصْرَ تَبِعَاتِ الْمَكْسَبِ.

تا در راه به دست آوردن روزی از بندگیت بازمانم، و سنگینی وبال آن را به دوش نکشم.

اللَّهُمَّ فَاطْلِبِنِي بِقُدْرَتِكَ مَا طَلَبْتُ، وَ اجْزِنِي بِعِزَّتِكَ مِمَّا آزَهَبْتُ.

الهی آنچه را که در راه به دست آوردن آنم به قدرتت برابم فراهم نما، و از آنچه بیم دارم به عزتت پناهم ده.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ صُنْ وَجْهِي بِالْيَسَارِ، وَ لَا تَبْتَدِلْ جَاهِي بِالْإِفْتَارِ، فَاسْتَرْزِقْ أَهْلَ رِزْقِكَ،

و آبرویم را به توانگری حفظ کن، و قدر و منزلتم را به تنگدستی پست مفرما، که از روزی خوارانت روزی طلبم،

وَ اسْتَعْطِي شِرَارَ خَلْقِكَ، فَافْتِنِ بِحَمْدِي مَنْ أَعْطَانِي،

و از اشرار خلقت عطایی خواهم، تا به تعریف آن که به من عطا کند مایل شوم،

وَ ابْتَلِي بَدَمٍ مَنْ مَنَعَنِي، وَ أَنْتَ مِنْ دُونِهِمْ وَلِيُّ الْإِعْطَاءِ وَالْمَنْعِ.

و به سرزنش آن که از من منع نماید مبتلا گردم، درحالی که بخشش و منع عطا وقف حریم مقدس توست (و

دیگران کاره‌ای نسیتند).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ ارْزُقْنِي صِحَّةً فِي عِبَادَةٍ، وَ فَرَاغاً فِي زَهَادَةٍ، وَ عِلْماً فِي اسْتِعْمَالٍ، وَ وَرَعاً فِي إِجْمَالٍ.

و مرا سلامتی‌ای که در عبادت، و فراغتی که در زهد مصرف شود، و دانشی که به کار بندم، و خصلت پارسایی

توأم با میانه‌روی روزی کن.

اللَّهُمَّ اخْتِمْ بَعْفُوكَ أَجَلِي،

الهی حیاتم را با عفو خود پایان ده،

وَ حَقِّقْ فِي رَجَائِ رَحْمَتِكَ أَمَلِي، وَ سَهِّلْ إِلَي بُلُوغَ رِضَاكَ سُبُلِي،

و آرزویم را به رحمتت صورت تحقق ده، و راههای رسیدن به خشنودیت را بر من هموار ساز،

وَ حَسِّنْ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِي عَمَلِي.

و در همه حال اعمالم را نیکو گردان.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

بارخدا یا بر محمد و آلش درود فرست،

وَ نَبِّهْنِي لِذِكْرِكَ فِي أَوْقَاتِ الْغَفْلَةِ،

و مرا در اوقات بی خبری و غفلت برای یادت بیدار کن،

وَ اسْتَعْمِلْنِي بِطَاعَتِكَ فِي أَيَّامِ الْمُهْلَةِ،

و در روزگار مهلت به طاعتم وادار،

وَ انْهَجْ لِي إِلَى مَحَبَّتِكَ سَبِيلًا سَهْلَةً،

و راهی هموار به سوی عشقت برایم باز کن،

أَكْمِلْ لِي بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

و به سبب آن خیر دنیا و آخرتم را کامل گردان.



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، كَأَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ قَبْلَهُ،

بارخدايا بر محمد و آلش درود فرست، مانند بهترين درودی که قبل از او بر هر یک از بندگانت نثار فرموده‌ای،

وَ أَنْتَ مُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ، وَ اتِّبَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَ قِنِي بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ.

و پس از او نثار کسی خواهی فرمود، و ما را در این جهان و آن جهان خیر و خوبی نصیب فرما، و به رحمتت مرا

از عذاب آتش جهنم حفظ فرما